

# Brassói Lapok

XXXIX. évfolyam  
45. szám

Főszerkesztő:  
Szele Béla dr.

Péntek  
1933. évi február 24

**ELŐFIZETESI ARAK:** Belföldre postai szétküldéssel havonként 60 lej, postautalványon átutalva, vagy a kiadóhivatal pénztárához befizetve. Aki pénzbeszedő megbízott útján fizet, az beszedési díj címén Brassóban további 2 lejt, vidéken 6 lejt fizet havonta. — Külföldre negyedévre 300 lej, félévre 600 lej, egész évre 1200 lej. — Magyarországra negyedévre 12 pengő, félévre 24 pengő, egész évre 48 pengő. Magyarországon postátartó rékpénztári számlánk száma 12.174. — **HIRDETÉSEK** díja 6 lej, szövegoldalón 8 lej négyzetcentiméterenként. Hirdetési díjak előre fizetendők.

## KIHUZZTÁK AZ ÖTMILLIÓS FŐNYEREMÉNYT

### A szigorított paragrafus

A Marzescu-törvény eddig is elég szigorú volt, most majd még szigorubb lesz. Alttalán az az érzésünk, hogy újfajta büntetések nélkül is elég eszköz volt a bíró és rendőr kezében, hogy a káros kilengéseket megakadályozza és megtorolja.

Nem abban van a hiba, hogy ami van, az kevés, hanem abban, ami nincs, az ijesztően nagyarányú.

Anghelcsu bankkormányzó illetékes helyről közli, hogy ebben az országban minden feltétele meg volna annak, hogy a mai termelési rendszer mellett is általános jólét legyen. Hiába a sok ravasz magyarázat, hiába szólnak a hivatalos kommunikék bujtogatásról és egyebekről, a kilengéseket úgy a jobb, mint baloldaliakat a munkanélküliség és kenyértelenség okozza.

Ez a bujtogató. És azok a kormányférfiak a bujtogatók, akiknek külön bűneik vannak abban, hogy ezek a bajok nálunk is ilyen nagyméreteket öltöttek.

Anghelcsu optimizmusa lényegében megkérdőjelezhető. Nálunk lehetne relatív jólét még ma is és nincs. Ahelyett új törvény jön, ijesztő és rettenetes. Ami megoldás lenne, ha a paragrafusokat nemcsak megszavazni, hanem megdagsztani, kisütni és megenni is lehetne. Ha ruhát lehetne varrni belőle és elfogadnák adóörlesztésül is.

Ilyen törvényeket hozzanak az urak, gatanáljakk, hogy nincs olyan agitátora a világnak, aki itt új Grivítát provokálhatna.

### Két kép

Az egyiket egy német képes újság közli és ezt ábrázolja: Tíz-tizenkét éves diákok sorakoznak a sportpályán és komoly nekibuzdulással gyakorolják a handgránát-dobást. A képen látható még két-három felnőtt is, akikről az aláírás azt a magyarázatot nyújtja, hogy az illetők hadviselt katonák, akik sportcélokból oktatják erre a tudományra a legfiatalabb generációt.

A másik kép egy mozisurnál keretében látható. Ott óvodások énekelnek. Apró csemeték harsogják, hogy: Mennydörög az ágyu, csattog a kard, ez lelkesíti csatára a magyart.

Két kép, amelyet röviden: világképnek is nevezhetnénk.

A nagy katonai kiképzés, amely az óvodában kezdődik, a középiskolában folytatódik és a lövészárokban végződik.

Óvodások és kis gimnazisták katonai kiképzés alatt. Handgránát és harci riadó. Az állandósított 1914, amelyet a felbuzgult emberiség nem akar és nem tud az emlékezetéből kitörölni.

Feketeingesek a dedóban és a miniszteri székekben. Hadviselték a sportpályán és a redakciókban.

Egyetemleges nagy mozgósítás az egész világra, ijesztő készülődés a nagy leszámoltásra, amelybe már a dedósokat is bekapcsolják.

Mennydörög az ágyu... csattog a kard...

## Ausztria írásban nem válaszol Franciaország és Anglia hirtenbergi jegyzékére

Anglia és Franciaország meghátráltak és maguk kijelentették, hogy szóbeli válasszal is megelégszenek

Bécs, február 23.

A hirtenbergi jegyzék ügyében váratlan fordulat következett be. Az osztrák kancellárnál tegnap késő este megjelent az angol követ és kijelentette, hogy

Anglia nem reflektál arra, hogy az osztrák köztársaság a hirtenbergi jegyzékre, amelyet Anglia Franciaországgal közösen jegyzett és nyújtott át, válaszoljon.

Anglia ugyanis — mondotta a követ — meggyőződött arról, hogy Ausztia nem sértette meg azzal, hogy országán át fegyvert szállított, a békeszerződéseket és így felesleges, hogy az osztrák kormány a napokban átadott jegyzékre válaszoljon.

A francia kormány megbízottja is megjelent a kancellár előtt és hasonló értelemben nyilatkozott, de azzal a fenntartással, hogy ebben az ügyben még be kell várnia kör-

mányának részletes utasítását.

Ilyen előzmények után ült össze ma délelőtt az osztrák nemzeti tanács főbizottsága, amely előtt Dollfuss kancellár beszámolt a jegyzék kérdésének jelenté- gi állásáról.

Dollfuss bejelentette, hogy úgy Anglia, mint Franciaország megváltoztatták eredeti álláspontjukat és nem kívánják, hogy Ausztia a jegyzékre írásban válaszoljon, hanem megelégszenek a követek előtt tett szóbeli nyilatkozat- tal is.

Mondotta még Dollfuss, hogy ő arról, hogy a két nagyhatalom megváltoztatta álláspontját, már két napja tud, ugyanis a szokásos keddi diplomáciai fogadtatá- sok alkalmával úgy az angol, mint a francia követ közölték vele, hogy mind- két államnak az a kívánsága, hogy Ausztia ne élezze ki jobban a helyzetet. A két nagyhatalom — mondották a köve-

tek — közös jegyzékükben csak békés hangú információkat kértek és nem szá- moltak azzal, hogy ez az információ- kérés ilyen nemzetközi bonyodalmakra ad okot.

Mivel azonban általánosan izgatott a hangulat, a két állam most már nem kívánja, hogy Ausztia az átnyújtott jegyzékre hivatalos formában is vála- szoljon.

Dollfuss nyilatkozata után az osztrák nemzeti tanács főbizottsága úgy határo- zott, hogy nem ad választ a két nagy- hatalom jegyzékére, hanem engedelmet ad a kancellárnak ahhoz, hogy ebben a kérdésben Ausztia álláspontját a két ál- lam követte előtt szóbelileg fejtsse ki.

A nagy port felbert hirtenbergi jegy- zék ügye így — minden valószínűség szerint — lekerül a napirendről és Ausztia gondoskodik majd arról, hogy a Hir- tenbergben javított fegyverek minél előbb visszakérüljenek Olaszországba.

### Megnyugvás az egész vonalon

Annak hírére, hogy Franciaország és Anglia nem kívánják Ausztriától, hogy a hirtenbergi ügyben adott demarsra Ausztia írásban válaszoljon, Londonban nagy megnyugvással fogadták és azt beszél- lik, hogy ennek az újabb fordulatnak az volt az előzménye, hogy a londoni olasz nagy- követ felkereste Simon külügyi államtit- kárt és kijelentette, hogy

Olaszország nem zárkózik el az elől, hogy a Hirtenbergben levő fegyvereket visszavegye.

A Reichpost ezzel a hírrel kapcsolat- ban azt írja, hogy Mussolini megértése és államférfiúi bölcsessége likvidálta az affért. Az elintézésnek ez a legszerencse- sebb formája, mert az elintézés nem vonja kétségbe Ausztia jóhiszeműségét és ugyanakkor megnyugtatta a kisanant államokat. A Reichpost megjegyzi még, hogy a felfegyverkezett államok nyugod- tak lehettek volna enélkül a demars nél- kül is, mert hiszen 60 ezer fegyver egy lefegyverzett állam birtokában sokat nem jelent.

### Franciaország visszalépett az osztrák kölcsöntől

Páris, február 23

Ma Párisban az a hír terjedt el, hogy Bonnet pénzügyminiszter előleget folyó- sított Ausztia népszövetségi kölcsöné- re.

Ezzel a hírrel szemben Bonnet pénzügy- miniszter kijelenti, hogy Franciaország nemcsak nem adott 30—40 millió schilling előleget Ausztriának, sőt

nincs is szándékában a népszövetségi

kölcsönből reá eső részt vállalni.

Ez a nyilatkozat annál is feltűnőbb, mert a lausannei kölcsön megszavazásánál Franciaország kötelezőleg kijelentette, hogy a maga részét vállalja, és csak a francia részvállalás után kötelezte ma- gát Ausztia arra, hogy lemond az An-

schlussról és francia orientációjú politi- kát folytat

A Dollfuss-kormány a hirtenbergi jegy- zék ügyét megszigorította, de nagyon valószí- nű, hogy Bonnet újabb nyilatkozata is- mét megingatja a franciabarát Dollfuss pozícióját.

## Ujabb részletek a Marzescu-törvény módosító tervezetből

### A bíróság kimondhatja mellékbüntetésenként a lakhelyiől való eltiltást is

Bukarest, február 23.

Tegnap megírtuk, hogy Mironescu belügy- miniszter benyújtotta a kamarába a Marzes- cu-rendtörvény módosításáról szóló javasla- tot, amely hatalmas mértékben megszigorítja a büntetéseket és egészen újfajta büntetési nemeket vezet be. Az előzőleg közöltékhez kiegészítéssel a következő részleteket idézzük a ja- vaslatból:

A javaslat indokolása kimondja, hogy az eddigi törvény elégtelennek bizonyult, mert számos rendező ténykedés ellen, mint til- tott gyülekezések, barrikádemelések, stb. nem szerepelnek benne. Ezért vált szükség- sé a módosítás,

amelynek egyébként az a célja is van, hogy ilyenformán meg lehessen szüntetni az ostromállapotot.

Az indokolás tehát közvetve, de szinte igé-

retet tesz az ostromállapot megszüntetésére, ha a javaslatot megszavazzák.

A javaslat egy egészen új büntetésmódot vezet be, nevezetesen

a lakhely eltiltását.

A szakaszok egész sorában írja elő a tör- vény, hogy az elítélt eltiltható, hogy abban a helységben, vagy akár abban az országrész- ben lakjék, ahol a fennálló rend ellen agitál, vagy szervezkedett. A javaslat ugyan nem részletezi, hogy kijelölnek-e az elítélteknek bizonyos kötelező lakhelyet, de nagyjából egyenlőnek tekinthető a számúzetéssel.

Büntetésben részesül az is, aki az izgató kéziratokat, vagy rajzokat terjesztés céljából, azok tartalmát ismerve, átadta másnak, illet- ve átvette másolt és terjesztés céljából meg- őrizte otthon, vagy más helyütt.

Tegnap megírtuk, hogy a diplomáciai ir-



# Kihúzták az 5 milliós főnyereményt

Bukarest, február 23.

A Román Állami Osztályosjáték ötödik osztályának szerdai húzása napján kihúzták az ötmillió lejes nagy nyereményt. A szerencsés nyerő szám a 75662. Egyéb nyeremények:

120 ezer lejt nyert a 132577 szám.  
100 ezer lejt nyert: 78159, 46700.  
40 ezer lejt nyert: 62726.  
20 ezer lejt nyert: 47302, 33050, 47395.  
15 ezer lejt nyert: 5140, 45826, 13536, 10258, 31617, 62519.

## Kormányválság Magyarországon?

**Sorozatos kihallgatások Horváth kormányzónál**

Budapest, február 23.

Jelentette a B. L., hogy Eckhart libort Horváth kormányzó külön kihallgatáson fogadta. A kisczardapárt vezére feltárta a kormányzó előtt pártjának a Gömbös-kormányval szembeni állásfoglalását.

Ennek az audienciának folytatásaként kell tekinteni azokat az újabb kihallgatásokat, amelyek holnap folynak le.

Holnap Sztranyovszky, az egységes párt vezére és Bethlen István jelennek meg a kormányzó előtt.

E két kihallgatás után a kormányzó Gömbös Gyulát fogadja.

A sorozatos kihallgatásból sokan kormányválságra következtetnek.

## Az egész országban havazik

**A vasúti forgalom egyelőre zavartalan**

Bukarest, február 23.

A fővárosba befutott jelentések szerint szerdára virradó éjszaka az egész ország területén újra beállt a tél. Mindenütt nagyarányu havazás volt, amit sok helyen erős nyugati szél súlyosbított.

Legerősebb volt a havazás és a hóvihár Bukovinában, ahol a szél telefonpóznákat döntött ki.

A vasúti forgalom a nagy havazás ellenére is rendes.

Mindössze Ploiest és Pitesti között szüntették be az áruforgalmat.

MAGYARORSZÁGON IS

Budapestről jelentik: Magyarország területén is nagy hóviharak voltak. Különösen a Dunántúlon tombolt a vihar. Itt a vasúti forgalomban is zavarokat idézett elő, mert az eltorlaszolt pályatesteket nem tudták idejében felszabadítani.

## 20 és fél milliárd a jövő évi költségvetés

Bukarest, február 23.

A hitelezőkkel történt megegyezés és a genfi pénzügyi egyezmény létrejötte lehetővé tette a pénzügyminisztériumnak, hogy végre összeállítsa a költségvetési tervezetet, amit március végéig föltétlenül le kell tárgyalnia a parlamentnek.

A pénzügyminisztériumból kiszivárgott hírek szerint a költségvetési tervezet végösszege 20 és fél milliárdot tesz ki, tehát jóval alacsonyabb a múlt évi költségvetési összegnél.

A gazdasági szakértők szerint azonban még ez az összeg is nagyon nagy s egyedül az a

tény teszi valamennyire elfogadhatóvá, hogy a külföldre esedékes fizetésekből két és fél milliárd az egyezmény szerint fölszabadult.

A pénzügyminisztérium a tervezetről még nem adott ki részletesebb információt s így annak közelebbi tételei nem ismeretesek.

Itt említjük meg egyébként, hogy a kormány a genfi pénzügyi egyezményt a jövő héten föltétlenül a parlament elé terjeszti.

hogy a ratifikálás megtörténjék, mert hiszen a pénzügyminiszter költségvetése lényegében éppen ezen az egyezményen alapszik.

## Több vetést követel a földmívelésügyi miniszter

Bukarest, február 23.

Ma, szerdán délelőtt, nagyobb szabásu ankét volt a földmívelésügyi minisztériumban. A megbeszélés során arról tárgyaltak, hogy

a gazdáknak több szemesterményt kell a jövőben termesztenie, mint amennyit a tavaly termelt.

A földmívelésügyi minisztériumban tartott megbeszélésen javaslatok hangzottak

el, amelyeknek alkalmazása azt a célt szolgálná, hogy az agráriust nagyobb földfelületek vetésére buzdítsa.

Ezenfelül olyan javaslatokat is megtárgyaltak, amelyeknek alkalmazása esetén a kormány azt reméli, hogy a jövőben több állatot és állati terméket tudunk külföldre exportálni.

Az ankéton Voicu Nitescu földmívelésügyi miniszter elnökölt.

## Újabb merénylet készült Roosevelttel ellen

**Csermák csikágói polgármester állapota válságosra fordult**

Washington, február 23.

Még el sem csittultak a Miami-ban elkövetett véres merénylet által felkavart hullámok, amikor a véletlen folytán Washingtonban ismét arra jöttek rá, hogy ismeretlen tettesek Roosevelttel ellen újabb merényletet akarnak elkövetni.

A tervezett merényletet az egyik washingtoni postahivatalban leplezték le. Kezelve közben ugyanis valahogy leestett a földre az egyik csomag, amelyet feladójára Roosevelt elnöknek címzett. A zuhbanas következtében a csomag megsérült s minthogy tartalma gyanusnak látszott, a postahivatal vezetői felbontották a csomagot a kellő óvatossággal. Legnagyobb

meglepetésre egy tűzérési gránát került abból elő, amelyet a pokolgép összeállítói úgy drótoztak körül rozsdás huzalokkal, hogy vigyázatlan felbontás esetén azonnal robbant volna.

A postahivatal a pokolgépes csomagról azonnal értesítette a rendőrséget, amely megindította a nyomozást a feladó kézrekerítésére. A meghiusított pokolgépes merénylettel kapcsolatban az amerikai lapok többsége arra az álláspontra helyezkedik, hogy a Miami-ban elkövetett merénylet kudarcra után egy titkos anarchista társaság tagjai most ezen az úton akarták Roosevelttel eltenni láb alól. Valószínűnek tartják, hogy Zingaranak, akit Miami-ban a bíróság 80 évi fegyházra ítélt, mégis csak voltak bűntársai.

Csermák állapota válságosra fordult.

Zingara áldozatának, Csermák csikágói polgármesternek állapota az elmúlt éjszaka nagyon rosszabbodott és annyira válságosra fordult, hogy az orvosok nem is biznak többé felgyógyulásában.



**VILÁG-MÁRKA!**  
Egészsége érdekében óvakodjék silány utánzatoktól

## Törvényjavaslat készült Magyarországon a hadirokkantak segélyezéséről

Budapest, február 23.

A magyar parlament ma délutáni ülésén Gömbös Gyula beterjesztette a hadirokkantak, hadiárva és hadiözvegyek segélyezéséről szóló új törvényjavaslatot. A miniszterelnök azt kérte, hogy a ház a javaslat tárgyalásának sürgősségét mondja ki.

A ház egyhangulag kimondotta a sürgősséget és Gömböst a ház minden oldalán, tehát ellenzéki oldalon is megtapsolták, mert ezt a régen vajdó kérdést sürgősen törvénnyel szabályozza.

Budapesten úgy tudják, hogy a törvényt néhány napon belül megszavazzák.

## A zsilvölgyiek könyörgő küldöttsége Bukarestben

**Akadályozzák meg az újabb leépítést**

Bukarest, február 23.

Szerdán megjelent Bukarestben a zsilvölgyi munkásság küldöttsége. Mint ismeretes, a zsilvölgyi bányavállalat azzal a tervvel foglalkozik, hogy üzemei egy részét bezárja és ezzel a nyomoráról híres Zsilvölgyében ismét

kétezer bányászcsalád lenne odadobva a munkanélküliségnek és az éhhalálnak.

A bányász-küldöttség holnap átiratot nyújt át Vajda miniszterelnöknek, amelyben részletesen kimutatják a bányászok helyzetét és kérik, hogy akadályozzák meg valahogy az újabb munkástömegek elbocsátását.

## Eredménytelen maradt a Nemzeti Bank körkérdése

**Hogyan lehetne a normális pénzügyi forgalmat helyreállítani**

Bukarest, február 23.

A Nemzeti Bank igazgatósága szerdán újabb tanácskozást tartott, amelyen a hitellet megerősítésének nagy problémáját vitatták meg. A Nemzeti Bank igazgatósága ugyanis kérdést intézett abban az irányban a nagyobb bankokhoz és javaslatokat kért arra vonatkozólag, hogy milyen eszközökkel lehetne a normális pénzügyi forgalmat helyreállítani és biztosítani.

A megkeresett bankok véleménye be-

futott, kézzelfogható és azonnal alkalmazható javaslat azonban nem érkezett. Leglább is a jelek szerint. A bankok is csak elméletet adhattak. Azt fejtgették, hogy

feltétlenül likvidálni kell a mezőgazdasági és városi adósságokat.

azt a módot és lehetőséget azonban, amely ezt a likvidációt simává és a pénzügyi életre is hasznossá teszi, a kormánynak kell megtalálnia.

## Magyarország és az új kisantant

Bécs, február 23.

A Neue Freie Presse mai száma beszámol arról a hangulatról, ahogyan Magyarországon a kisantant új szerződését fogadták. A komoly bécsi lap megállapítja, hogy a szerződés nem okozott különösebb nyugtalanságot. Magyarországon ugyanis megállapítják, hogy az új kisantant alakulat tulajdonképpen nem új, mert hiszen az valójában már tíz éve fennáll.

A magyar politikai körök véleménye szerint — mondja a Neue Freie Presse — ezt az új alapokra helyezett kisantantot nem kell egyébként tekinteni, mint Benes politikai sakkihúzásának.

Tudvalevő — folytatja a lap —, hogy Benes és Titulescu között az utóbbi időben su-

lyos nézeteltérések voltak. A nézeteltérések onnan indultak ki, hogy Titulescu sok jövedelmet tanúsított Magyarországot iránt. Az elmentt akkor éledezt ki, amikor Titulescu két alkalommal is felajánlotta a baráti jobbot Magyarországnak és hajlandónak mutatkozott arra, hogy országa Magyarországgal a legszorosabb gazdasági kapcsolatokat vegye fel Titulescunak ezt az ajánlatát először a budapesti Az Est közvetítette, majd Titulescu, mikor erre az ajánlatára érdemleges válasz nem kapott, Bukarestben, külföldi újságírók előtt, megismételte ajánlatát.

Benes az új kisantant szerződésével a magyarorientációt akarta kontraktírozni és Titulescu kénytelen volt ebben a kérdésben Benest követni.

## Még mindig az adótörvényeket tárgyalja a kamara

Bukarest, február 23.

A kamara szerdai ülésén először Cuza szólalt fel, aki azt javasolta, hogy az interpellációkra ne engedélyezzenek többet 3-4 percet. Viszont az illető miniszter, akihez a közlést intézik, azonnal válaszoljon, feltéve, ha jelen van az ülésen. Ellenkező esetben adjon írásos választ.

Ezután áttérnek a napirendre, amelyen még mindig az egyenes adók módosításáról szóló törvényjavaslat szerepel. Az ellenzéki pártok több felszólalásban kifogásolják a javaslatot, illetve annak egyes részleteit. Costinescu Bordei georgista nem tartja egységesnek a megadózást. Kifogásolja azt is, hogy az ipari épi kezéseknél a törvény a tőkét és nem a jövedelmet vonja be az adózás alá.

Utána Fritz Konnerth német képviselő emel szót, aki többek között azt követeli, hogy

az állam és a kormányzat tartsa legelső kötelességének a külföldi kötelezettségek felülvizsgáztatását.

A kamatok redukálандók. Ma könnyítésekre van szüksége az országnak, nem pártpolitikai kísérletezésekre.

Leon lupista: A pénzügyminiszter nincs itt, hiába itt minden megjegyzés!





## Semmi baj sincs Titulescuval

Bukarest, február 23.

A Titulescu személye körüli kavargást mára teljesen elsimitották. Mint előzőleg megírtuk, Mirto külön nyilatkozatban cáfolta meg a neki tulajdonított és Titulescu egyik párisi lap genfi tudósítójának adott nyilatkozatát, hogy közte és kormánya között teljes az egyetértés és a lemondásáról terjesztett híresztelések teljesen légbőlkapottak. Végül a külügyminisztérium köréből nyilatkozatot adtak a Curentulnak, amely szerint Titulescu nem tér vissza rövidesen az országba, mint eleinte híresztelték, hanem teljesen végrehajtja feladatát, amelyet külföldön magára vállalt.

## Az olasz képviselőház és a kisántant

Róma, február 23.

Az olasz képviselőház keddi ülésén az elnök bejelentette, hogy Bacci képviselő interpellációt jegyzett be, amelynek kapcsán az alábbi kérdéseket akarja előterjeszteni:

— Kérdezem a kormányt és főként a külügyminisztert — mondja Bacci képviselő —, hogy mi a véleménye és mi az érzése a kisántant államai között Genfben létrejött szerződésről, továbbá ismer-e szeretném a kormány véleményét arról az angol és francia jegyzékről, amelyeket a hatalmak Ausztriához intéztek?

Az elnök közölte az olasz parlamenttel, hogy a külügyi államtitkár felsőbb helyen engedelmet kért arra, hogy a képviselő interpellációjára válaszolhasson.

## Nagyváradon az őrizetbe vett munkások tovább folytatják az éhség-sztrájkot

Nagyvárad, február 23.

A nagyvárad rendőrségén az egy héttel ezelőtt letartóztatott kommunis tagyagnus emberek nagy része még mindig őrizet alatt van. Sorsuk felől még semmi intézkedés nem történt.

Kedden este azonban Kokis János, Salzer és Tóth munkásokat kórházba kellett utalni, mert a tisztí orvos magas lázat állapított meg náluk.

A többi letartóztatott folytatja az éhség-sztrájkot. Popovici rendőrkvesztor figyelmeztette az éhség-sztrájkolókat arra, hogy a koplalásnak súlyos következményei lehetnek, a foglyok azonban a rendőrkvesztor rábeszélése ellenére is kitartanak az éhség-sztrájk mellett, amíg sorsuk felől nem határoznak.

Beszámoltunk már arról, hogy a nagyvárad üzemek szimpátiá-sztrájkja miatt a városi villanytelep hat munkását őrizetbe vették. Most utólag tartóztatták le a villanytelep egyik lámpagyújtogatóját, aki ellen az a gyanu merült fel, hogy röpcédulaosztogatásban vett részt. A lámpagyújtogató vallomásaiban munkásokat nevezett meg, akik állítólag arra készültek, hogy elvágják a vezetékeket és sötétségbe borítsák a várost.

Kedden különben Hegedűs Nándor kamarai képviselő, Thury Kálmán és Soós István dr. a magyarpárt bihari tagozata nevében megjelentek a vármegyei prefektusnál s a kommunista letartóztatásokkal kapcsolatban rámutattak arra, hogy törvényes vád nélkül senkit sem lehet őrizet alatt tartani. A letartóztatások, különösen a vidéken, különben is legtöbb esetben teljesen alaptalanok voltak és gyakran személyes bosszu céljait szolgálták, mert olyanokat is őrizetbe vettek, akiknek semmi közük sincsen a kommunista mozgalmakhoz.

Ujabb letartóztatások Bihar megyében.

Erdőgyarak községből tegnap szállították be Nagyváradra Vatai Károly. Vatai Gábor, Horváth Sándor, Tóth Bálint, Hajdu István, Szivós János, Sebesi János és Tóth Károly földműveseket, akiket a csendőrség kommunista propagandával vádol. Úgyükben a vádtanács már tegnap döntött és mindnyájuk ellen elrendelte a 30 napos vizsgálati fogságot.

Nagyszalontáról Berezky Lajos iparost szállították be Nagyváradra. Berezky állítólag összeköttetést tartott fenn kommunista szervezetekkel és izgató röpcédulákat osztogatott.

# Selyem a mozdony szénrakományában

Érdekes csempészfogás a nagyvárad állomáson

Nagyvárad, február 23.

Eddig még nem ismert szellemes csempészési módot leplezett le Nagyváradon az egyik lesben álló vámtiszt.

A Magyarországról jövő személyvonat este hat óra után fut be Nagyváradra. A vonatot a határállomásról román mozdony továbbítja Nagyváradig. A mozdony vezetőjére, Tapai nevű vasutasra a vámtisztet rendőri segédlettel üldözőbe vette és rövid hajsza után el is fogta. Kiderült, hogy a csempész Florica volt vasutassal azonos, akit annak idején éppen csempészés miatt bocsátottak el a vasut szolgálatából.

Florica beismerte, hogy a mozdonyvezető segítségével rendszeresen csempészte a selymet, amit a szénrakományban rejtettek el.

A két csomagban 20 kiló selymet találtak, aminek a birsága félmillió lej. Az eljárást több nagyvárad kereskedő ellen is bevezették, mert Florica vallomása szerint a csempészés megrendelésre történt.

A lesben álló vámtiszt azonban elvágta

az utját és rákiáltott:

— Miféle csempészárú van a csomagokban?

A csempészt a támadás készületlenül érte. Ijedtében elejtette az egyik csomagot, a következő pillanatban azonban a másik csomaggal menekülni akart. A vámtiszt rendőri segédlettel üldözőbe vette és rövid hajsza után el is fogta. Kiderült, hogy a csempész Florica volt vasutassal azonos, akit annak idején éppen csempészés miatt bocsátottak el a vasut szolgálatából.

Florica beismerte, hogy a mozdonyvezető segítségével rendszeresen csempészte a selymet, amit a szénrakományban rejtettek el.

A két csomagban 20 kiló selymet találtak, aminek a birsága félmillió lej. Az eljárást több nagyvárad kereskedő ellen is bevezették, mert Florica vallomása szerint a csempészés megrendelésre történt.

# Puccs-hír Párisban, amely szerint Hindenburg a trónörökös Németország kormányzójává akarta kinevezni

Hitler maradt volna a kancellár és Starhemberg herceg lett volna Bécs katonai parancsnoka

Páris, február hó 23.

A párisi sajtó egyik legelőkelőbb organuma a Temps ma a Neue Züricher Zeitung nyomán fenntartással közli, hogy Berlinben puccs volt készülében, amelyet azonban hamar lepleztek és az utolsó percben le is szereltek.

A Temps erősen kihangsúlyozza, hogy a hírt fenntartással kell fogadni, de azért elmondja a puccs célját és annak feltételeit.

A puccsot maga Hitler akarta végrehajtani, akinek ugylátszik nem kellemes az a hatalom, amelyben egyfelől Papen, másfelől pedig Hugenberg vigyáznak arra, hogy hatalma túl ne lépje azt a határt, amelyet a nagypár és nagytöke, másrészt pedig a monarchikus árnyalatok megkövetelnek.

Hitler — és ez a jelentésben a legnagyobb szenzáció — a puccshoz magának Hindenburgnak beleegyezését is elnyerte, aki, ha támogatást a puccs végrehajtásá-

hoz nem is adott, de beleegyezett abba, hogy Hitler a puccsot végrehajtsa. A terv szerint a puccsot február 24-én akarta végrehajtani Hitler és

ennek kapcsán Hindenburg az alkotmány 48. paragrafusára hivatkozva az extrónörököszt nevezte volna ki Németország kormányzójává.

Ebben az esetben természetesen Hitler maradt volna a kancellár.

A puccs annyira elő volt készítve, hogy Hitler abba Ausztriát is bele akarta kapcsolni és már kérdést is intézett az osztrák Starhemberg herceghez, vajjon a herceg vállalná-e a puccs sikere esetén Bécs katonai parancsnokságát és egyben Ausztria kormányzatát.

Arról, hogy a február huszonegyedikére tervezett puccs szándékától Hitler és Hindenburg miért állottak el, sem a Temps, sem pedig a Neue Züricher Zeitung magyarázatot nem adnak.

# MIT MONDOTT A KIRÁLY GEO LONDONNAK

„Tudom, hogy azt tüzték ki célul, hogy engem személyileg érintsenek“

Bukarest, február 23.

Mint megírtuk, a külföldi lapok Bukarestbe küldött tudósítói utján Vajda és más államférfiak sorozatos interjúkban informálták a külföldet a legutóbbi eseményekről, megeafolva a külföldön elterjedt túlzott híreszteléseket. Most megszólalt maga Károly király is, aki Geo Londonnak, a párisi „Le Journal“ munkatársának szöszereint a következő nyilatkozatot tette:

— Rendkívül boldog vagyok, — mondotta a király —, hogy a bel- földi események kérdését érinthetjük és az ön közvetítésével nyíltan válaszolhatok azokra a rágalmakra, amelyeknek a forrását nagyon jól ismerem. Tudom, hogy azok, akik készakarva elmozdították és elferdítették az utolsó napok szerencsétlen eseményeit, elsősorban azt tüzték ki céljukul, hogy engem személyileg érintsenek.

— Mac Mahon szavaival válaszolok:

Itt vagyok, maradok. Románia trónjára elhivatva, halálomig hűséges maradok az eskühöz, amelyet népem előtt tettem. Minden erőmből az utolsó lehellettem testtel és lélekkel Nagyrománia előrehaladásáért és boldogulásáért fogok küzdeni, a nehézségek ellenére, amelyek egyébként kivétel nélkül az összes államokat sújtják.

— Tagadhatatlan, hogy olyan megpróbáltatásokon mentünk keresztül, amelyek számunkra fájdalmasak voltak, de nem leptek meg bennünket. Kertelés nélkül kimondom: külföldön szervezett bolsevista offenzíváról van szó, amelyről azonban állambiztonsági hivatalunk idejében értesült. A Románia ellen irányuló bolsevista propaganda, amelynek célja kettészakítani ezen a részen az európai civilizáció blokkját, sokoldalú. Sikertelenül kísérletezve az utóbbi napokban, meg fog próbálkozni s lehet, hogy a közeljövőben más formában is fellépni. Főleg azt akarom kihangsúlyozni, hogy sem nálam, sem azoknál, akik az állam vezetésének nehéz terhét viselik, semmi féle gyengeségre nem fognak találni azok, akik a rendbontást előkészítik és végrehajtják. Bármilyen áron is fenntartjuk a

rendet. Bármilyen történjék is, a román haza győzedelmeskedni fog.

AZ URALKODÓ A MUN- KÁSSÁGHOZ

— Meggyőződéseim — folytatja nyilatkozatát az uralkodó, — hogy ennek az országnak a munkástömegei a maguk családias érzéseiben nem fogják hagyni magukat elvakítani egy idegen propaganda ágenseitől, akik a gyűlölet konkolját hintik el, hogy aztán vér és nyomorúság fakadjon. Ehhez pedig elég annyi, hogy az izgatokat megakadályozzuk abban, hogy rosszat tegyenek. Biztos vagyok benne, hogy ez sikerülni fog.

Az újságíró a cikk végén megjegyzi, hogy a király nem mint pompázó uralkodó, hanem mint országa iránti gondoskodással eltelt államférfi módjára beszélt.

## Eddig 98 holttestet ástak ki a sanghaji robbanás romjai alól

Sanghaj, február 23.

A sanghaji gummigyár borzalmas erejű robbanása után megkezdett mentési munkálatok során az elmúlt éjszakáig összesen 98 halalos áldozat holttestét ásták ki a romok alól. A hatóságok azonban bizonyosra veszik, hogy a már kiásott holttesteket is beleszámítva, legkevesebb 250 embert temettek maguk alá a gummigyár romjai. A holttestek nagy részét azonban idáig még nem tudták kiveszedni a borzalmas romhalmaz alól.

## Aradon is megerősítették a karhatalmat

Arad, február 23.

Aradmegyében a polgári hatóságokkal karöltve a katonaság is átvette a rend fenntartását. A polgári hatóságok kiáltványt intéztek a közönséghez. Ebben bejelentik, hogy meg fogják szigorítani az eddigi rendszabályokat. Aradon különben nyugalom van, megmozdulásról nem érkezett jelentés.

## Osztrák-magyar gazdasági unió?

Budapest, február 23.

A magyar képviselőház keddi ülésén az osztrák-magyar kereskedelmi szerződésről tárgyaltak. A felszólalók általában sürgették a szerződés megkötését, sőt akadt olyan felszólalás is, amely az osztrák-magyar gazdasági unió eszméjét pengette meg, hivatkozással arra az új államalakulatra, améiv Benes javaslatára a kisántant államok között jött létre.

A szerződés vitájának befejezése után Kállay földművelésügyi miniszter szólalt fel. Lezögezte, hogy Magyarország kényszerhelyzetben járult hozzá ahhoz, hogy a két ország közötti áruforgalmat egy-másfél arányban szabják meg. Később sikerült kiharcolni a 10 százalékos ingadozás lehetőségét.

Aztán megállapította a miniszter, hogy a fogyasztás minden küllállamban jelentékenyen csökkent s így a kivitel mindegyre nehezebb helyzetbe jut. A legfontosabb teendő ilyen körülmények között az volna, amit egyébként szociális szempontok is követelnek, hogy a belföldi fogyasztás növekedjék. A kormánynak lehetőséget kell találnia arra, hogy a belföldi fogyasztók hozzájuthassanak a termelvényekhez, ha már az ország gazdasági helyzetét a kivitel fokozásával nem lehet javítani. A bolétarendszert ó hasznosnak és beválnak tartja.

Végezetül kijelentette, hogy ő a legmeszebbben barátságos légkört kíván teremteni Ausztriával és a legnagyobb örömmel vár bármilyen irányú gazdasági közeledésre vezető kezdeményezést.

Itt említjük meg, hogy az egységes párt keddi értekezletén bemutatkozott a pártnak Kánya külügyminiszter, akit az ellenzéki pártok és különösen Eckhardt Tibor olyan keményen támadnak. Kánya annak a reményének adott kifejezést, hogy a párt támogatásával jó és az országra hasznos külpolitikát követhet.

## Két mázsa hamispénz

Nagyvárad, február 23.

A nagyszalontai rendőrség többnapos nyomozás után jól felszerelt hamispénzüzemet leplezett le az egyik tanyán. A hamispénzverde főnökét, Kiss István művezetőt, letartóztatták és Nagyváradra kísérték az ügyészségre. A megtartott házkutatás alkalmával

a detektívek kétszáz kilogramm hamis 20 lejes érmet találtak és foglaltak le.



**BUDAPEST**  
**Svábhegyi Szanatórium**  
 subalpin (430 m.)  
 diétás  
 gyógyintézet,  
 már napi 19 P-ért  
 a főépületben a legkényelmesebb szanatóriumi ellátást nyújt 5-6-szori étkezéssel, vízkurával, fűtéssel együtt.

— EGY HIRES MAGYAR PILÓTA HALÁLA. Budapestről jelentik: Alexay András szolgálaton kívüli hadipilóta szüzsados kedden délután hirtelen meghalt. A halált, amely 43 éves korában érte utol a volt hadipilótát, szívizélhűdés okozta. Alexay vezetéses pilóta volt Magyarországon. A világháború alatt az orosz harc-téren működött és sokszorosan kitüntette magát. Igazi „nevezetességre” azonban később tett szert, amikor 1921-ben IV. Károlyt Astra nevű gépjén Magyarországra szállította.

**Azokat a kórokozó bacilusokat, amelyek a szervezetbe a szájon és légcsőn keresztül hatolnak be, a**

**Panflavin-**  
**PASZTILLÁK**  
 ártalmatlanná teszik.

Nagy baj van:

## Amikor már az ügyvéd is kétségbeesetten panaszskodik

A fiskális mint alperes, vádlott és végrehajtást szenvedő fél

Szatmár, február 25

Hölgyeim és Uraim! Abban a patoptikumban, amelyet ma életnek neveznek, áll egy kis pont és megmutatja a sorát.

A kis pontot úgy hívják, hogy Ügyvéd.

Nyolc esztendeig középiskolába járt, négy évig az egyetemre. Három évig szorgolozott, egy évig jelöltösködött, szóval tizenhat esztendeig tanult, amíg megkapta a diplomáját és megnyitotta az irodáját.

Az irodát, amely nem is olyan régen kegyeret adott, biztos polgári egzisztenciát, lehetőséget a családalapításra, karrierre, tekintélyre és vagyonra.

Nem is olyan régen. Az ügyvéd, akit itt a panoptikumban felvonultatok, kifogástalanul vasalt nadrágban jár, a kabátja is elegáns és a nyakkendője hibátlan.

Régen ez természetes volt. Ma feljegyzésre méltó tünet. Egy ember, akinek még telik. Egy ember, akinek még nem foltos a nadrágja, és nem koszlik ki a kabátjának az ujjja.

Egy irigylet ember csak külsőleg ki-

egyensúlyozott, csak külsőleg él jólétben, de belül majdnem olyan nyomorult, mint a munkanélküli, aki ott tolong a városházán és várja a nyomorult krumplit és lisztet, amelyet segélyként osztanak szét hetenként a város urai.

Beszél az ügyvéd a fényesen és hitelre berendezett irodában, ahol rajta kívül egy gépirókisasszony dolgozik. Jelöltet már régen nem tart az ügyvéd, mert a munkát egyedül is el tudja végezni.

— Talán egyetlen szakmának sem megy olyan rosszul, mint nekünk. De mi nem panaszskodhatunk, nem sirhatunk. Nekünk élni kell a cifra nyomorúságban. Nekünk jó ruhában kell járni és mindennél ott kell lenni, mert máskülönben még annyi ügyet sem kapunk, mint most.

— De ügyvéd ur, hiszen soha annyi pör nem volt a törvényszéken, mint most. Hát miért panaszskodik?

— Igaza van. Pöröm annyi lehetne, amennyit csak akarok. Csak éppen, hogy előlegeznem kellene a bélyegeket az aktákra, tárgyalnom kellene, lótnom-futnom, míg végre — legjobb esetben — meg nyerném a pert és várhatok a pénzemre három-négy esztendeig, ha ugyan egyáltalán megkapom.

## Ingyen-prakszis és hitel-prakszis

— És mi van a bűnügyi prakszissal?  
 — Bűnügyi prakszis kétféle van. Az egyik, mikor az embert megfogják a törvényszéken és azt mondják: ügyvéd ur, legyen szíves jöjjön be velem a tárgyalásra és lássa el a védelmemet. Majd megfizetem. Mit tehet az ügyvéd? Bemegy, leül a huszonnyolc lej bélyeget a meghatalmazásra, a husz lejes perbeszéd bélyeget és elmondja a védőbeszédet. A klient vagy felmentik, vagy elítélik. Ha felmentik eltűnik és soha többé elő sem jön, ha elítélik, akkor haragszik az ügyvédjére és nem fizet. A legjobb eset, ha megkapjuk a bélyegköltségeket.

— De azért talán mégis csak van ügyvezetett zsíros kliens?

— Van. De azt elcsalják a reklám-ügyvédek. Akik, ha a rendőrségen megtudnak egy-egy bünességet, még aznap ott vannak a félénél és felajánlják szolgálataikat. Fizetni csak akkor kell, ha felmentik a klient. Ez az úgynevezett tisztességes verseny.

— És senkinek sem megy?

— De igen. Néhány román ügyvéd keres jól. És néhány felkapott divatos fiskális. A többieknek egyforma a helyzete. Nagyon kevés a kivétel.

Panaszskodó szavak bugyognak fel az irodában, amelynek butorai hat esztendeig még nincsenek kifizetve. Kopog az irógép, amelyet a multkor adóba akart elvinni a repülőbizottság és mivel az

ügyvéd ur ismeri a törvényt, a gépet nem engedte kivinni az irodából. Kirugta a repülőbizottságot és most folyik ellene a bünvádi eljárás, hatóság elleni erőszak miatt.

Most számol az ügyvéd. Fekete számokat ró a fehér papírra és úgy mutatja meg a nyomorúságát.

Igy sorakoznak a számok:

|                                       |                    |
|---------------------------------------|--------------------|
| Az iroda és a lakás havi bére         | 1800 lej.          |
| Gépirókisasszony havi fizetése        | 2000 „             |
| Papír, toll, irógépszalag             | 1000 „             |
| Koszt                                 | 2000 „             |
| Kamarai tagdíj, adó                   | 500 „              |
| Részlet az irodabutorra               | 500 „              |
| Jogi szaklapok, törvénykönyvek        | 500 „              |
| Ruházkodás, mosás, fűtés és világítás | 2000 „             |
| Cigaretta, orvos, szórakozás          | 1000 „             |
| <b>Összesen:</b>                      | <b>11.800 lej.</b> |

Tizenegyezer nyolcszáz lej a havi rezszi.

Egy nőtlén ügyvédnél, akinek nincs felesége és nincs gyermeke. Jelöltet sem tart, mivel legalább hater ezer lejjel kevesebb a büdzséje.

Ezzel szemben megmutatja a mult havi bevételi naplóját:

Megítelt perköltségek és követelések 17.420 lej.

Ezzel szemben ténylegesen befizettek 4.700 lej.

Január havi deficit tehát 7100 lej.

— És ez nem egy véletlenül rossz hónap. Majdnem minden hónap ilyen. Majdnem minden hónapban nő az adósság, amely olyan, mint a tavaszi megáradt folyó.

Maholnap már teljesen elborítja a hitelre berendezett ügyvédi irodát.

A végrehajtó gyakrabban jár az ügyvéd urhoz, mint az ügyvéd urral.

Az ügyvéd ur nevét a járásbírószágon gyakrabban kiáltják alperesként, mint ügyvédként.

Közben a létszám egyre szaporodik.

Az egyetemeken egyre ontják az új fiskálisokat, akik friss és mohó farkasfogakkal akarnak nagyot harapni abból a kenyérből, melyet — úgy hiszik — a diploma ad, boldogtalan tulajdonosának.

## Sulyos vasuti baleset az Ó-királyságban

Elütött a vonat egy szekeret, amelyen tizenhárman ültek

Bukarest, február 23

Sulyos vasuti szerencsétlenség történt a Regátban levő Reni állomás közelében. Az egyik személyvonat, amint Rem állomás felé haladt, teljes sebességgel elütött egy szekeret, amely a vasuti töltésen haladt keresztül.

A vonat mozdonya a szekeret, amelyben tizenhat földmives ült, több méterre elsodorta, úgyhogy a földmivesek egyrésze a vonat kerekei alá esett, a többiek pedig a földön zúzták össze magukat.

A szekérben ülő földmivesek közül a vonat kerekei két földmivest valóságos darabokra téptek. Mindkét gazda azonnal kiszervezett. Kivülük hármat haldokolva szállítottak kórházba. A szekér többi utasa kisebb-nagyobb sérüléseket szenvedett. A vizsgálat folyik annak megállapítására, hogy a borzalmas tömegszerencsétlenségért kit terhel a felelősség.

Annyi bizonyos, hogy a szerencsétlenségért elsősorban az felelős, aki elmulasztotta a sorompót leengedni.

## Astra Apollo Mozgó, Brassó

Február 25-től kezdve:



**Kiki**

Der Lebensweg einer kleinen Choristin

**Egy kóristalány története**

**Astra (Apollo) Mozgó**  
 Brassó

Február 22-től kezdődőleg fut

**A HÁREM TÖRVÉNYE**

rendkívül érdekes film,

**JOSÉ MOIYCA**

nagy tenoristával.

**SIKERÜNK TITKA BUTORAINK**

minőségben és jutányos

**ÁRAINKBAN**

rejlük!

**SZÉKELY és RÉTI**

BUTORGYÁR R. I.

BRASSÓV BUKURESTI TARGU-MURES

# SPORT

## Huszonöt szobás modern szálloda építését tervezik a Gyilkos-tóhoz

Gyergyószentmiklós, február 23.

A csodás fekvésű Gyilkostó és környéke pár év óta olyan nagy idegenforgalmu kiránduló- és nyaralóhelyé fejlődött, mely páratlan hazánkban. A tó közelében épült szálloda mellett egymás után épültek fel a kisebb-nagyobb nyaralók és weekend-házak, azonban mindez kevés volt. Az elmúlt év folyamán a Gyilkostó környékét harmincezer ember kereste fel, akiknek legegyszerűbb ellátása is komoly gondot okozott, megfelelő szálloda hiányában.

A gyergyószentmiklósi vezetők erre elhatározták, hogy egy minden igénynek megfelelő szálloda és étterem felépítésére részvényszerűságot alakítanak. A „Gyilkostó Szálloda R. T.” meg is alakult és már nagy vonásokban el is készült a szálloda terve.

A terv szerint 20-25 szobás, villanyvilágítással, hideg-melegvíz szolgáltatással, központi fűtéssel ellátott modern szálloda épülne, mintegy másfél millió költséggel.

Az építési költség megszerzésére vonatko-

zóan rendkívül érdekes és hasznos tervezetet dolgozott ki a vezetőség, mely minden bizonnyal fényesen fog bevalni.

Felhívást intézett a közönséghez, hogy jegyezzen 5000 lejes részvényt, melynek évi osztaléka nem készpénz lenne, hanem részvényként öt napi ingyen lakás a gyilkostavi szállodában, ami körülbelül tíz százalékos osztaléknak felelne meg. A szálloda anyagi jövedelme pedig a többi vendégek szállási díjából, továbbá az összes vendégek éttermi fogyasztásából kerülne ki.

A terv anyagi része bizonyára sok nyaralni vágyót meggondolkoztat, olyanokat, akik 50-60.000 lejes nyaralóházacskát akarnak építeni. 5-6 részvény lejegyzése után akár egy hónapig is lakhatik kényelmes szállóban, melynek komfortja össze sem hasonlítható a weekend-házakéval.

Ha a terv sikerül, abban az esetben Románia legvadregényesebb része, az „Erdélyi Svájc” jelentős haladást tesz idegenforgalmunk fellendítése terén.

## Sportakadémia Kézdivásárhelyen

A KSE Kézdivásárhelynek ez a törekvő, lelkesen dolgozó sportegyesülete f. hó 18-án sportakadémiával egybekötött, fényesen sikerült táncestélyt rendezett. Az estély tiszta jövedelme lehetővé teszi az egyet pályáján félig készen álló tribün befejezését.

Bothár L. Vilmos vezérigazgató, a KSE társelnökének lelkes megnyitóbeszédében a sport célját ismertette s kitért az egyet lelkes munkájára. Bothár L. Vilmos egyike az egyet leglelkesebb és legtevékenyebb vezetőinek s ügyesen felépített előadását a közönség tetszéssel fogadta.

A program keretében ezután a közbeiktatott cigányzene és jazzband számokon kívül női és gyermek ritmikus torna szórazottatta a közönséget, melyben az oktató Kertész Klára, Münchenben végzett okt. tornatanárnő is fellépett. Az előadás a Mensendick-féle tornát igyekezett népszerűsíteni. A szertorna vezetője Brendörfer Mihály bankigazgató, lelkes sportember, aki korlátgyakorlatokon kívül, piros és zöld fényekkel megvilágított buzogány-gyakorlatok megrendezésével sokáig

feléjthetetlen, szép előadást mutatott be. A szertorna keretében lépett fel műsoron kívül Csegezy György brassói, országos viszonylatban ismert atléta is, aki szép korlátgyakorlataival, amelyeket a közönség hosszasan megtapsolt, egyik legszebb pontját alkotta az estélynek. Tóth A. és Soós József vívást mutattak be s ezenkívül egymásután peregetek le a ping-pong férfi és női mérkőzés, a birkózás bemutatói, melyek mind hozzájárultak az előadás sikeréhez. A szüneteket Szócs Mihály tanár és Kiskos Antal KSE ügyv. elnök konferálása töltötte ki.

Az egész előadást az ésszerűen átgondolt és kitűnően rendezett program tette sokáig emlékeztetővé, mely a rendezés filmszerű gyorsaságával lehetővé tette a sport iránt még nem érdeklődő széles rétegek figyelmének a felkeltését is.

Előadás után reggelig tartó táncmulatság következett.

Legjobban beváltak

**TRITSCH** SPORTÁRUHAZ  
BRASSÓ, (Kolostor-u.)  
Str. Voivodu Mihai 20  
Téli sportfelszerelése.

## Szerkesztői üzenetek

*Rovereto, Nagypárad.* A novella cselekménye meglehetősen mozgalmas, de a megírása nem eleven és néhol magyartalan is. Ezenfelül még az is a hibája, hogy általában elnyújtottabb, mint amennyit a téma megérdemel. Háborús témához ma, amikor annyi remek és művészi regény jelent meg, csak igazán avatott és művészi tollal szabad nyulni. — *K. F., Gidófalva.* Nem tudunk tanácsot adni addig, amíg meg nem írja, hogy az illető

pénzintézet kényszeregyezséget kért-e maga ellen, avagy nem? Amennyiben kényszeregyezséget kért, úgy nincs mit ellene tenni: be kell várni, míg a fizetési terminus elérkezik, ha azonban nem kért kényszeregyezséget, tessék a betétkönyvet megővöltatni és perszíteni. — *D. I., Szudvarhely.* A versnek témája nagyon primitív és a régi romantikus iskolára emlékeztető. A mai embernek sokkal mélyebb problémái vannak. A verselés technikájával is hadilábon áll még. Egyelőre inkább sokat olvasson és művelődjék és csak azután kezdhet verselni. Kéziratot nem örünk meg.

# APRÓHIRDETÉSEK

Hétköznap: egy szó 6, vastag betűkből 12 lej. Vasárnap: 7.50, illetve 15 lej. Legkisebb hirdetés 10 szó. Négyzéri hirdetés esetén 25% engedmény. Állást keresőknek 25% kedvezmény.

### Vétel-eladás

Eladok stráfszekeret, bor-szívatyut, dugaszolót, kupakolót, 50 boroshordót. Székely Anna, Sft. Gheorghe, Cuza-Voda 59/a.

Ventilátort, jó állapotban 50-40 cm. átmérőjűt megvesz S. Jakab, Str. Zece Mai 51. (Raktárház-u. közelében).

*Brassóban  
bel- és külföldi  
újságot,  
folyóiratot  
csak  
Ekekestől!  
Kapu-u. 6.*

### Allást keres

Jó családból való fiú fűszer- és csemegeüzletbe tanulóknak kerestetik. „Megbizható” jellegű a brassói kiadóba. 1361

Mindhárom nyelvet beszélő önálló masamód kiadásban jártas, azonnal felvétetik.

**CHIC PARISIEN**  
Brassó, Weiss Mihály-utca 5.

Keresek ellátással ügyes kézimunka előnyomtató leányt. Ajánlatot igénymegjelöléssel S. Haas, București, S. Triumfului 4. 350

Vajmunkás tanfolyamot végzett józan, megbízható, szorgalmas, pontos kulcsárt keresünk. Ilia, Cs. Lázár.

### Lakás

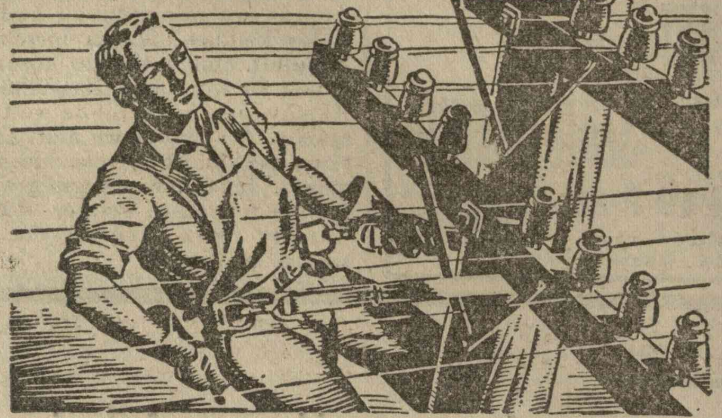
KIADÓ két szoba, konyha, fürdőszoba, modern, egészséges lakás. Str. Gen. Presan, (volt. Alsókőbánya-u.) 49. 1362

Kiadó április 1-re nagy szoba, konyha, gyermektelen házaspárnak. Brassó, Hosszu-u. 74. 1354

KUNCZ:

**FEKETE  
KOLOSTOR**

2 kötet 270 Lei.  
Kapható:  
a BRASSÓI LAPOK  
KÖNYVOSZTÁLYÁN



Aki használja a SLOAN'S-t, elragadtatásáról ír nekünk.

„Nem törődöm többé a rossz időjárással.”

Féltem minden oly szolgálattól, melyet esős időben kellett megtennem. Megáztam, könnyen meghültem és egész télen ki nem lábaltam belőle. Valaki végre SLOAN'S LINIMENT-et ajánlott nekem, s ez valóban kitűnő tanácsnak bizonyult. Mondhatom, hogy most már nem törődöm többé a rossz időjárással. Mihelyt visszatérek a szolgálatból, Sloan's-t teszek hátamra, mellemre és lábaimra, s pár perc múlva nyoma sem marad a hűlésnek: melegen és tökéletesen érzem magam. Bármely rheumatikus, ideg- és izomfájdalom ellen:

**SLOAN'S LINIMENT**

Egy üveg ára 75 Lei. — Kapható gyógyszerárakban és drogériákban.

A Mo'nár-család mély fájdalommal tudatja, hogy a szeretett fiú, testvér, nagybácsi és rokon

DOMOKOSI ÉS ILOSVAI

**MOLNÁR ALBERT**

N. KIR. PÉNZÜGYMIN. SZÁMV. FŐTANÁCSOS,  
TARTÁLKOS FŐHADNAGY, A NEMET BECSÜLETREND  
LOVAGJA, A TÜRÖK-AS-FELN. LD. ÉS TÖBB MAGYAR  
KATONAI KITÜNTETÉS ULAJDONOSA

f. hó 20-án Budapesten, 58 éves korában, hirtelen elhunyt.

Temetése ugyanott volt 22-én d. u 4. órakor

Drága halottunk nyugodj csendesen

HIRDETMEY

Nádpatak község elöljárósága, Fogaras megye, bérbe adja 5 évi időtartamra jód és sógyógyfürdőjét, 1933 március 15-én az elöljáróság helyiségében tartandó árlejtésen.

Kikiáltási ár 50.000 lej évenként, 10 százalék bánatpénz.

A feltételek a községi elöljáróság helyiségében megtekinthetők.

Rodbav, 1933. február 21.

Községi elöljáróság

**Biri néni**

sza.ácskönyve a legjobb s mégis a legolcsóbb. Ismét kapható mindenütt. Kemény kötésben 100— lej. Postán utánvétellel szállítja a

Brassói Lapok Könyvosztálya.

Kedvezményes árban a B. L. tisz. el. olvasói részére 204 Lei helyett csak 99 Lei.

**Mit kell a sportolónak saját testéről tudnia?**

Írta: Dr. Kellner Dániel sportorvos. — E mű 200 oldal 42 ábrával jelenik meg. — Kapható a

Brassói Lapok Könyvosztályában

A KÖNYVPIAC SZENZÁCIÓJA

**GEORG FINK:**

**Éhes vagyok**

c regénye. — Felejthetetlen és könnyfakasztó ez a könyv, írta a német kritika, „melybe mindenkinek figyelmesen kellene bemélyednie”. A német kiadás 500 000 példányban fogyott el. — Propaganda olcsó kiadásban jelent meg. Ára 87, kötte 117 lej. Kapható a

Brassói Lapok Könyvosztályában.

## Szanatórium, vagy Penzió Sinaiban

Elegáns berendezett villa, minden modern kényelemmel, 20 lakószobával, fürdőszobával és mellékhelyiségekkel 1400m<sup>2</sup> terület és kert, központi, könnyen megközelíthető fekvéssel. Előnyösen eladó, bukkaresti jó házzal elcserélhető, vagy hosszabb időre bérbeadó. — Megtekinthető a szezon beálta előtt. — Bővebb felvilágosítást ad Agen-  
tia de Publicitate CAROL SCHULDER, Bucuresti, Str. Karageorgehevi No. 2 „Deschisă tot anul” felige a ait

MOLNÁR-JOVITZA

## Rádiósok könyve

A rádió elméleti és gyakorlati ismertetése. Legújabb ez évi kiadás, 373 ábrával.

ÁRA 144.— LEI

Kapható a Brassói Lapok Könyvosztályában

## Okos asszonyok

nem esnek kétségbe, ha kimarad a havi baj. Megmentést és új életért az én ezerszeresen kipróbált különlegeségi szereim nyújtanak. még a legmakacsabb esetekben is Szavatoltan árímatlan. W asszony írta Fr. ből Az On csodás szere máig óra múlva hatott. Isten után Onnek vagyok hálás! Forduljon még ma bizalommal hozzám és örökre hálás lesz. Ezer meg ezer köszönnel levél igazolja a sikert. Diszkrét feltűnés nélküli széküldés

C. A. JÜRS, Berlin W 57/38

Alven lebenstrasse 21.

Das  
Siebenbürgisch-Deutsche

## Tageblatt

in Hermannstadt

Gründungs-jahr 1874  
ist die politisch führende  
Stimme der deutschen  
Volksgemeinschaft in  
Rumänien. Das beste  
Nachrichtentblatt und  
das werbeträftigste  
Anzeigen-organ

Zuschriften wegen Bezug und Anzeigen-  
veröffentlichung sind zu richten an:

Verwaltung  
des Siebenbürgisch-Deutschen Tageblattes  
Hermannstadt-Sibiu (Rumänien)  
Königin-Maria-Strasse 25.